

## Information zur Datenverarbeitung bei der Personalverwaltung der Freiwilligen Feuerwehr Limbach-Oberfrohna gemäß Artikel 13 und 14 Datenschutz-Grundverordnung (DS-GVO)

Für die Datenverarbeitung Verantwortliche:

Stadt Limbach-Oberfrohna  
Rathausplatz 1  
09212 Limbach-Oberfrohna  
Telefon: (03722) 78-0  
E-Mail: [post@limbach-oberfrohna.de](mailto:post@limbach-oberfrohna.de)

Organisationseinheit: Fachbereich Ordnungsangelegenheiten, Brandschutzangelegenheiten

Den Datenschutzbeauftragten der Verantwortlichen können Sie erreichen unter:

Telefon: (03722) 78-242  
E-Mail: [datenschutz@limbach-oberfrohna.de](mailto:datenschutz@limbach-oberfrohna.de)

Die Verarbeitung Ihrer Daten erfolgt zu folgenden Zwecken:

- Personalverwaltung der Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr Limbach-Oberfrohna, einschließlich der Alters- und Ehrenabteilung, Jugend- und Kinderfeuerwehr
- Erstellung von Statistiken insbesondere auf Gemeinde-, Kreis-, Landesebene
- Lehrgangsmeldungen zu Kreisausbildungen und Ausbildung an der Landesfeuerwehr- und Katastrophenschutzschule Sachsen
- Meldungen von Ehrungen an den Landkreis und den Kreis- und Landesfeuerwehrverband
- Zahlung von Entschädigungen gemäß Feuerwehrentschädigungssatzung

Rechtsgrundlagen der Datenverarbeitung sind:

- Artikel 6 Abs. 1 S. 1 Buchst. e DS-GVO
- Artikel 9 Abs. 1 S. 1 Buchst. g DS-GVO
- - § 3 Abs. 1 SächsDSDG
- - § 6 Abs. 1 Nr. 1, 2,3,9 und 10 SächsBRKG,
- - § 18 Abs. 1 und 10 SächsBRKG,
- - § 72 SächsBRKG

Auf der Basis der obengenannten Bestimmungen werden von den Mitgliedern der Freiwilligen Feuerwehr Limbach-Oberfrohna folgende Kategorien von personenbezogenen Daten verarbeitet:

- Name, Vorname, Anschrift, Passbild
- Telefondaten, E-Mail-Adressen
- Geburtsdatum, Geschlecht, Staatsangehörigkeit
- Gesundheitsinformationen, sofern diese für den Feuerwehrdienst relevant sind
- Lehrgänge, Dienstgrade, Funktionen, Ehrungen, Fahrerlaubnisse
- Tätigkeiten in anderen Hilfsorganisationen
- Bankverbindung für die Zahlung von Entschädigungen gemäß Feuerwehrentschädigungssatzung

Auf der Basis der obengenannten Bestimmungen werden von den Erziehungsberechtigten der Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr Limbach-Oberfrohna folgende Kategorien von personenbezogenen Daten verarbeitet:

- Name, Vorname, Anschrift
- Telefondaten, E-Mail-Adressen

Ihre Daten werden gegenüber folgenden Empfängern offengelegt:  
intern:

- Büro des Oberbürgermeisters

- Fachbereich I, Versicherungsangelegenheiten
- Verfahren für das Haushalts-, Kassen- und Rechnungswesen
- Fachbereich IV
- über Feuerwehrverwaltungsprogramm den Funktionsträgern der Freiwilligen Feuerwehr

extern:

- die Versicherung der Stadt
- Landratsamt Zwickau
- Landesdirektion Sachsen
- Sächsisches Staatsministerium des Innern Lehrgangsveranstalter mit der Anmeldung zum Lehrgang
- Dräger Safety AG & Co. KGaA (Auftragsverarbeiter)

Ihre Daten werden bis zum Ablauf der behördlichen Aufbewahrungsfrist von bis zu 10 Jahren gespeichert.

Die Daten im Verfahren für das Haushalts-, Kassen- und Rechnungswesen werden bis zum Ablauf der behördlichen Aufbewahrungsfrist von zehn Jahren gespeichert. Die Frist beginnt am 1. Januar des der Feststellung des Jahresabschlusses folgenden Haushaltsjahres.

Die archivrechtliche Anbieterspflicht bleibt unberührt.

Ihnen stehen bei Vorliegen der gesetzlichen Voraussetzungen folgende Rechte zu:

- Recht auf Auskunft über Sie betreffende personenbezogene Daten (Artikel 15 DS-GVO)
- Recht auf Berichtigung Sie betreffende unrichtige personenbezogene Daten (Artikel 16 DS-GVO)
- Recht auf Löschung personenbezogener Daten (Artikel 17 DS-GVO)
- Recht auf Einschränkung der Verarbeitung personenbezogener Daten (Artikel 18 DS-GVO)
- Recht auf Widerspruch gegen die Verarbeitung personenbezogener Daten (Artikel 21 DS-GVO)

Entsprechende Anträge sind an die Verantwortliche zu richten.

Sie haben nach Artikel 77 DS-GVO außerdem das Recht, sich bei der Aufsichtsbehörde zu beschweren, wenn Sie der Ansicht sind, dass die Verarbeitung der Sie betreffenden personenbezogenen Daten nicht rechtmäßig erfolgt.

Aufsichtsbehörde ist der

Sächsische Datenschutzbeauftragte  
Devrientstraße 5  
01067 Dresden

Die Datenerhebung ist gesetzlich erforderlich. Sie sind nicht verpflichtet, die zum oben genannten Zweck erforderlichen personenbezogenen Daten bereit zu stellen. Sind Sie mit der Datenerhebung nicht einverstanden, ist eine Mitgliedschaft in der Freiwilligen Feuerwehr nicht möglich.

Ihre Daten haben wir teilweise von anderen Gemeinden (vorangegangene Mitgliedschaft in der Feuerwehr), vom Landratsamt Zwickau und von Untersuchungsstellen arbeitsmedizinischer Vorsorgeuntersuchungen erhalten. Es handelt sich nicht um öffentlich zugängliche Quellen.